

ENCYCLOPEDIA
BROWN

五年级神探 小布朗



神秘的
孔雀蛋



DONALD J. SOBOL

[美] 唐纳·索博尔 著
杨筱艳 译

江苏凤凰文艺出版社
JIANGSU PHOENIX LITERATURE AND
ART PUBLISHING LTD



ENCYCLOPEDIA
EBROWN
五年级神探
小布朗



神秘的
孔雀蛋



DONALD J. SOBOL

[美] 唐纳·索博尔 著
杨筱艳 译

江苏凤凰文艺出版社
JIANGSU FENGHUANG WENYI PUBLISHING CO., LTD.

图书在版编目 (CIP) 数据

神秘的孔雀蛋 / (美) 唐纳德·索博尔 (Donald J. Sobol) 著;
杨筱艳译. — 南京: 江苏凤凰文艺出版社, 2017.3

(五年级神探小布朗)

书名原文: Encyclopedia Brown, Keeps the Peace

ISBN 978-7-5399-9864-0

I. ①神… II. ①唐… ②杨… III. ①儿童小说—侦探小说—小说集—美国—现代 IV. ①I712.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 029679 号

ENCYCLOPAEDIA BROWN KEEPS THE PEACE

by Donald J. Sobol

Copyright © Donald J. Sobol, 1969

Simplified Chinese translation copyright © (2015)

by Shanghai Dook Publishing Co., Ltd.

Published by arrangement with Dunow, Carlson & Lerner Literary Agency, Inc.
through Bardon-Chinese Media Agency

ALL RIGHTS RESERVED

中文版权 ©2015 上海读客图书有限公司

经授权, 上海读客图书有限公司拥有本书的中文 (简体) 版权

图字: 10-2015-126 号

书 名 神秘的孔雀蛋

出品人 华楠

著 者 (美) 唐纳·索博尔

译 者 杨筱艳

责任编辑 丁小卉 姚丽

特约编辑 汪雯君 章喆

责任监制 刘巍 江伟明

策 划 读客图书

版 权 读客图书

封面设计 读客图书 021-33608311

出版发行 凤凰出版传媒股份有限公司

江苏凤凰文艺出版社

出版社地址 南京市中央路 165 号, 邮编: 210009

出版社网址 <http://www.jswenyi.com>

印 刷 三河市良远印务有限公司

开 本 889mm x 1194mm 1/32

印 张 2.5

字 数 20 千

版 次 2017 年 3 月第 1 版 2017 年 3 月第 1 次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5399-9864-0

定 价 149.00 元 (全十册)

如有印刷、装订质量问题, 请致电 010-85866447 (免费更换, 邮寄到付)

版权所有, 侵权必究

目 录

- 谜题1.银碗之谜 / 1
- 谜题2.小矮人的胡子 / 8
- 谜题3.巴格斯·米尼的报复 / 15
- 谜题4.岩画谜案 / 22
- 谜题5.愤怒的厨师 / 29
- 谜题6.坠楼的女人 / 36
- 谜题7.红船谜案 / 42
- 谜题8.珠宝店失窃案 / 48
- 谜题9.神秘的孔雀蛋 / 54
- 谜题10.失窃的滑水板 / 59

1

银碗之谜



“离达维尔远点儿！”

这个警告在全国上下的骗子当中传开了。

无论偷天大盗还是小毛贼，心里都明白，要是他们胆敢在达维尔这个地方捣蛋，等待他们的将是迅速而来的牢狱之灾。足有一年多的时间，没一个大盗或是小贼敢在此地犯事儿。

达维尔是怎么做到的？这场打击犯罪的战役背后有什么秘诀？谁也猜不到——达维尔看起来跟其他海边小镇没什么两样。

这里有两家洗车店、两家熟食店、三家电影

院、四家银行。有富户也有穷家，有基督教堂也有犹太教堂，有可爱的海滩和绝佳的垂钓地。

罗孚大道上有一幢红砖房，房前有一排尖木桩围成的篱笆。这里是达维尔镇打击犯罪战役的真正司令部，因为这红砖房里住着“小百科”布朗。

小百科的爸爸是达维尔镇的警察局局长。足有一年多，布朗局长总是把最棘手的案子带回家，小百科就在餐桌边解决这些案子。

对外界一字不能透露，这让布朗局长很痛苦。他恨不能爬上屋顶，大声宣布：“我儿子是有史以来最伟大的穿运动鞋的侦探！”

可他怎么能这么做呢？

谁会相信，清除达维尔镇犯罪的伟大智囊是一个十岁的小男孩？

对协助父亲的事，小百科一直守口如瓶，他不想跟其他的五年级男生相比显得太异类。

他有这么个绰号，这事儿他也无可奈何。

现在，只有爸妈和老师才会叫他的真名小布

朗，达维尔镇上的其他人都管他叫“小百科”。

“百科”是涵盖了各科知识的一本书或一套丛书，书中的知识点通常按字母顺序排列。小百科的大脑也是如此。他读的书比谁都多，而且过目不忘。你可以说他是全美唯一的一座会打二垒的图书馆。

一天晚上，他的爸爸很缓慢地喝着汤。小百科明白这意味着什么——布朗局长遇到棘手的案子了。

布朗局长放下勺子，后背靠向椅背，开口道：

“霍尔特先生声称今天下午他被抢劫了。”

“‘声称’？”布朗夫人说，“听你的口气，你好像并不相信他的话。”

“我说不准。”布朗局长说，“霍尔特先生在镇中心大街上有一家银器商店，他声称八件极品银餐具被抢，可是没有目击者。”

“他干吗要撒这个谎呢？”布朗夫人问。

“这场抢劫中，霍尔特先生并没有损失，那些被抢的银餐具并不属于他。”

“那属于谁？”小百科问。

“属于卡特怀特夫人。”布朗局长回答，“霍尔特先生答应在他店里展示这些餐具，如果能按卡特怀特夫人开的价卖出，他就会得到一些费用，算是费心帮忙的报酬。”

“你是不是觉得，他声称餐具被抢，这样就可以偷偷地拿到外地去卖，把所有的钱据为己有？”小百科问。

“以前也发生过此类事情。”布朗局长说。

“他有没有看清劫犯的样子？”布朗夫人问。

“是一个持枪的男人。”布朗局长说，“霍尔特先生坚信要是再看到劫犯，他肯定会认出来。”

布朗局长解开衣袋的纽扣，拿出记事本。“我记下了霍尔特先生所讲的有关抢劫的一切。”他对小百科说，“这是他所做的事情的全部经过。”

布朗局长开始读起来：

一点刚过，我一个人在店里，背对着门，我正在锁展示柜的门，柜子里放着卡特怀特夫人的八件

极品银餐具。突然，我听到门响，一个男人的声音响起来：“抢劫！不准回头！”我感到有支枪抵着我的背，“把展示柜里的东西递过来！”那个声音说。我把里面所有的东西都递过去了，听起来他把东西放进了一个箱子，然后离开了。

小百科说：“霍尔特先生全程都背对着抢劫者，那他怎么说再看见他能认出来呢？”

布朗夫人骄傲地看着小百科——他能在她站起身来上主菜之前就把案子给破了，这总是让她很开心。

“霍尔特先生还有话。”布朗局长又开始读：

所有的银餐具都打磨得很光亮，有一个意大利法尔科制造的水果碗，很大，我是碗口朝着自己递给他的，我从上面看到了那个男人的脸，就像从镜子里看到的一样清楚。

布朗夫人担忧地瞟了一眼小百科。

小百科闭着眼睛——每当他陷入沉思的时候，他总是闭上眼睛。

布朗局长将本子放回口袋，“总之这案子不简单。”他说，“我拿不准霍尔特先生有没有撒谎。”

小百科睁开眼。“他的店生意好吗？”他问。

“不好。”布朗局长说，“我跟银行核过账，他为了维持这家店借了不少钱。我觉得他编造了这次抢劫，他要是把餐具拿到外地卖掉，得了钱，就能还银行的账了。”

“这话不公平。”布朗夫人说，“霍尔特先生是急需用钱，但并不能因此就说他偷了卡特怀特夫人的银器啊！”

“爸爸，你见过那个碗吗？就是霍尔特先生用来当镜子的那个。”小百科问。

“事实上，上个月，我跟你妈差一点就把它买下来了，”布朗局长说，“它碗口直径大约三十厘米，像大大的、圆圆的金属勺子一样。”

“我们喜欢它，”布朗夫人说，“可太贵了。”

小百科说：“你们没买可太对了。”

“为什么？”布朗局长问。

“因为霍尔特先生需要它来圆谎。”小百科说，“他怕编一个简单的抢劫故事不能蒙混过关，所以添油加醋，说得好像他希望找回卡特怀特夫人的银餐具似的，因此他才说拿银碗当镜子，看到了抢劫犯的样子。”

“这么说不管用，”布朗局长说，“我们没法证明他没看到抢劫犯的样子，我们也同样没法证明这场抢劫是他编造的。也许真有这么个抢劫犯，也许没有。我们得讲证据。”

“当然有证据！”小百科说，“我们知道霍尔特先生撒了谎！”

小百科为什么这样肯定？

开动脑筋想一想，看看答案对不对！

（谜底请看第66页）

2

小矮人的胡子



冬天，“小百科”布朗总是在自家餐厅里破案。到了夏天，他就转战到车库。

学校放假以后，他就开始了私人侦探业务——他想帮助周围的孩子们。每天早上，他都会把一块牌子挂到车库外面，上面写着：



布朗侦探社

地址：罗孚大道13号

负责人：勒罗伊·布朗

事无大小，皆可受理

侦探费：25美分/天

案件侦查过程中产生的额外费用需另算。

一天早晨，加里·黑尔拿着一个啤酒罐来了，
那罐子的底没了。

“瞧这个！”加里叫道。

他把大拇指穿过罐子一侧的一个洞。

“这个洞是用来透气的，”加里说，“巴格斯·米尼弄的，然后他把这个罩在我的‘小矮人’上。”

小百科一脸镇定。他想到上一回也是有人将啤酒罐罩在“小矮人”上面——只有巴格斯·米尼做得出这种事。

巴格斯是一伙坏男孩的头，他们管自己叫“老虎帮”，其实他们该叫“麻烦精帮”才对，因为他们总是惹麻烦。

“我想雇你破案。”加里边说边把二十五美分放在小百科旁边的汽油桶上，“得有人来制止巴斯格·米尼才行，可我太弱小了。”

“我想我治得了巴格斯。”小百科说。自从开始侦探业务之后，他已经受理了多起案件，阻止了巴格斯好多次的恶行。“说说案情吧。”

“你知道惠腾先生搞的‘猜软糖比赛’吗？”加里问。

“当然。孩子们得猜出他店中橱窗里的软糖数量。”

“我猜的数字是最接近的，”加里说，“可我一点也没觉得有什么光彩。”

“惠腾先生是你的叔叔还是什么别的亲戚吧？”

“不是。”加里说，“我是老老实实猜出来

的——一共两千零二十三块软糖。正确的数字是一万零六块。我猜的最接近，所以我赢了。可我觉得很难堪。”

“猜得差这么多的确叫人尴尬。”小百科同情地说。

“对啊。”加里说，他就爱参加各种比赛。

到目前为止，加里已经参加了八十一场比赛，最近一次是国家电视台的护发素大赛，奖品是在科罗拉多州丹佛市的一家美发店享受两次免费剃胡子的机会。他还赢了免费订阅一年《五金商业新闻》的机会，以及其他无数的小奖项。

“‘猜软糖比赛’的头奖是七支蜡烛，形状是《白雪公主》里七个小矮人的样子。”加里说，

“昨天晚上，我到惠腾先生的店里领了奖。我还没走出店门呢，巴格斯·米尼和‘老虎帮’的一群家伙就把奖品给抢走了。”

“你怎么做的？”

“什么也没做。”加里说，“我跟你说了，我太

胆小了，不过我跟踪‘老虎帮’一直跟到了公路上。我见他们用其中一根蜡烛点燃爆竹，爆竹炸掉的声音有点像轮胎爆了。那里到处都停着汽车。”

“那空啤酒罐是怎么回事？”

“那天风大，”加里回答，“巴格斯·米尼把罐子罩在蜡烛上，这样蜡烛就不会熄了。他透过罐子边上的小洞来点爆竹。”

“嗯，”小百科说，“我们最好去拜会一下巴格斯。”

“老虎帮”的大本营在斯威尼先生汽修店后面一间废弃的工具房里。巴格斯·米尼一个人在那儿，他正在把一沓扑克牌反扣在桌上，好在牌背面做记号。

“滚开！”他一看到小侦探就咆哮起来，“不然我就拧歪你的鼻子，这样你每次打喷嚏就热闹了。”

小百科对巴格斯这一套已经习以为常了。他走进工具房，目光立刻就落在橙色板条箱上的一个东西上。

那是一根小矮人形状的蜡烛。

小矮人的脑袋已经燃化了，小百科还是可以看出小矮人是正面冲着门的，所有的蜡油都流到了小矮人的胸和腿上，像一把长长的胡子，一直拖到小矮人的靴子上。

“这是你昨晚从加里那里偷的吧？”小百科说，“他从惠腾先生那里赢的，一共七支，是‘猜软糖比赛’的奖品。”

“你脑子进水了吧？”巴格斯嘲弄地说，“我就算没事干，宁可一头扎进湖里，也不会去参加什么比赛的。”

“昨天晚上，在公路那儿，你用我的蜡烛点爆竹来着。”加里说。

“天啊，哦，老天爷！”巴格斯拉着长腔，“啥事儿都怨我！这蜡烛是我两天前买的，一直放在这个板条箱上，从那天以后我连碰都没碰它。”

“那它怎么烧过了？”加里指出来。

“我说了，我没碰过它。”巴格斯回答，“但